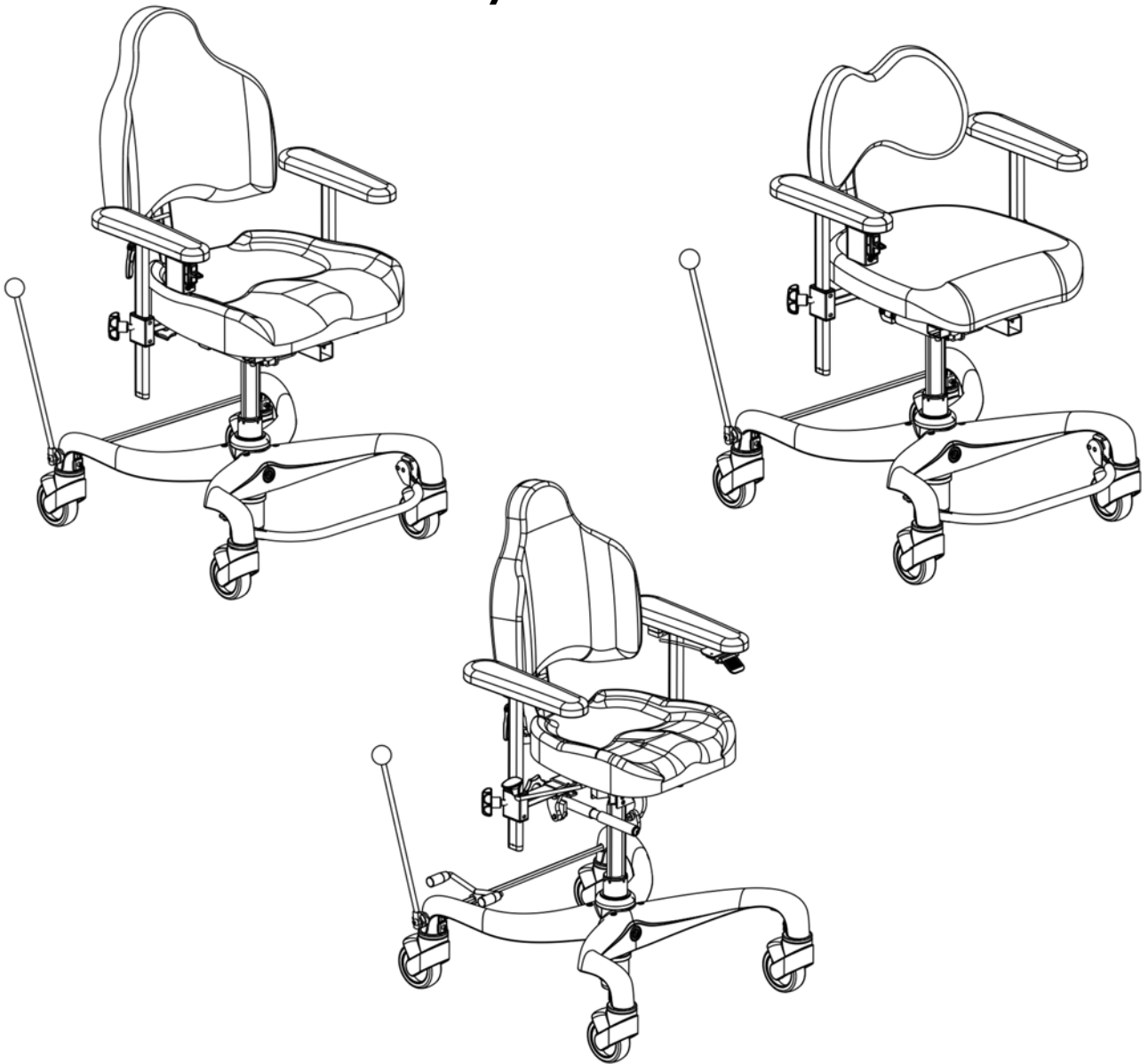


Alkuperäinen käyttöohje ruotsiksi.

EUROFLEX[®]

Työtuoli



CE

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.

Tuotenro BRU-80-120. Versio: 202010|1

SISÄLLYSLUETTELO

Johdanto.....	3
Asennus.....	3
Luokka	3
Turvallisuusohjeet	3
Huolto ja takuu	4
Puhdistus.....	4
Toiminto.....	4
Säilytys	4
Tyypikilpi.....	5
CE-merkintä	5
Kuvaus	6
Kuvaus	7
Istuimen kallistus	8
Selkänoja - korkeus multirygg	9
Selkänoja - kulma/multirygg.....	10
Selkänoja - istuinsyvyys	11
Kyynärnojat - asetukset	12
Pysäköinti/jarru.....	13
Jalkatuki	14
Jalkarengas	15
Kierto	15
Istuin - Lisävarusteet	16
Verhoilu	16
Coxit-istuin.....	16
Akun lataaminen	17
Tekniset tiedot	18

Jos sinulla on kysyttävää tai tarvitset apua tuotteeseesi liittyen, ota yhteys paikalliseen toimittajaan (Apuvälinekeskus).



Eurovema Mobility AB
Baldersvägen 38
SE-332 35 Gislaved
Ruotsi
Puh: +46 371 390 100

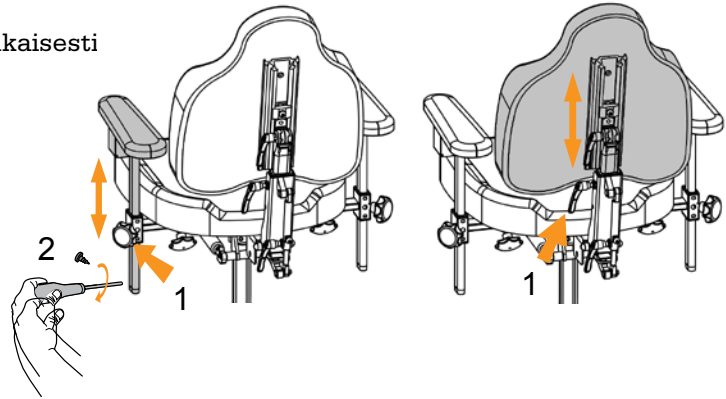
www.eurovema.se
info@eurovema.se

JOHDANTO

Onnittelumme työtuolivalinnastasi! Toivomme, että olet tyytyväinen tähän Euroveman Euroflex-tuotteeseen, joka on suunniteltu ja valmistettu Gislavedissa Ruotsissa. Työtuoli on rakennettu täyttämään erittäin korkeat ergonomialle, istuimukavuudelle ja toiminnalle asetetut vaatimukset. Työtuoli on tarkoitettu henkilöille, joilla on toimintarajoituksia ja jotka istuvat tuolissa paljon ja kauan. Tuolissa on paljon säätömahdollisuuksia, joilla se voidaan mukauttaa yksilöllisesti jokaiseen tarpeeseen. Lue käyttöohje huolella, jotta voit hyödyntää tuolin kaikki mahdollisuudet.

ASENNUS

- Avaa pakkaus ja tarkista, ettei kuljetusvaurioita ole tapahtunut.
- Työtuoli toimitetaan selkänoja ja laskettavat kyynärnojat irrallaan! Kyynärnojat on varustettu rajoitinruuveilla, jotka estävät niiden irtoamisen ääriasennoissa. Selkänojissa on pysäytyskuula. Vaatimus SS-EN1335 mukaan.
- Asenna kyynärnojat ja selkänoja kuvan mukaisesti ja kiristä nuppi (1).
- Asenna mukana toimitetut ruuvit (2).



LUOKKA

- Työtuoli kuuluu luokkaan 1 ja on tarkoitettu ainoastaan sisäkäyttöön.
- Käyttäjän enimmäispaino (80- 140 kg) istuimesta riippuen.
- Jos tuoli halutaan sovittaa painavammalle käyttäjälle, ota yhteyttä Eurovemaan.
- Normaalkäytössä käyttöikä on 10 vuotta.
- Työtuoli toimitetaan vakiona selkänojalla ja istuimella varustettuna.



Tämä symboli varoittaa puristumisvaarasta ja tilanteista, joissa viittaamme riskeihin.

TURVALLISUUSOHJEET

- Lue käyttöohje huolellisesti ennen kuin otat tuolin käyttöön.
- Työtuoli on tarkoitettu käytettäväksi tasaisella alustalla normaalissa sisäilmastossa.
- Ole varovainen säätäessäsi manuaalista istuinkulmaa tuolilla istuessasi, se voi aiheuttaa putoamisen tuolista.
- Jos havaitset tuolissa vaurioita tai muutoksia tuolin toiminnassa, ota välittömästi yhteyttä huoltoon (apuvälinetoimittaja).
- Jos tuolia käytetään paljon, se tulee toimittaa säännöllisesti huoltoliikkeeseen tarkastusta varten.
- Kiristä kaikki ruuvit, nupit ja säätimet oikein säädön jälkeen.
- Ota yhteyttä huoltoon, jos työtuolin istuimen ruuvit tai osat löystyvät, koska se voi vaikuttaa turvallisuuteen.
- Huollon, kunnossapidon ja/tai korjauksen saa suorittaa vain Euroveman valtuuttama henkilöstö.
- Käytä korjauksissa ainoastaan alkuperäisiä Eurovema-osia.
- Tuolia ei saa varustaa muilla kuin Euroveman hyväksymillä lisävarusteilla tai osilla.
- Älä ylitä ilmoitettua käyttäjän enimmäispainoa.
- Tarkista, että rajoitinruuvit on asennettu kyynärnojiin ja selkänoja kiinnikkeeseen. Ne estävät kyynärnojien tai selkänojan irtoamisen ääriasennoissa. Tämä on vaatimus standardin SS-EN1335 mukaan.



Tuolin, jossa istuimen kallistusta voidaan säätää, tulee olla lukitussa asennossa, kun käyttäjä istuu tuoliin tai nousee tuolista.

HUOLTO JA TAKUU

Jos työtuolia käytetään paljon, esimerkiksi joka päivä, se tulee kerran vuodessa toimittaa huoltoon tarkistettavaksi. Tällä pyritään varmistamaan, että työtuolin toiminta ja turvallisuus säilyvät koko sen käyttöiän. Jos tarvitset huoltoa, ota ensisijassa yhteyttä paikalliseen Apuvälinekeskukseen.

Myönnämme tuotteillemme 2 vuoden takuun valmistusvirheiden/vaurioiden varalta. Poikkeuksen muodostavat verhoilu, pyörät ja akut, joille myönnämme yhden vuoden takuun. Takuu ei kata normaalia kulumista. Suosittelemme, että tuotetta käytetään käyttöohjeen mukaisesti.

Jos tuotteessa on vika tai se tarvitsee huoltoa, ota yhteys valtuutettuun korjaamoon tai Eurovemaan. Eurovema pidättää oikeuden muutoksiin.

PUHDISTUS

Pyyhi työtuolin pinnat kostealla rievulla ja miedolla pesuaineella. Aseta työtuoli tasaiselle alustalle puhdistuksen ajaksi. Istuimen verhoilu voidaan puhdistaa markkinoilla olevilla verhoilunpuhdistusaineilla. Verhoilu voidaan konepestä 60 asteessa. Runko puhdistetaan kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella, kuten saippualliuoksella

TOIMINTO

Jos havaitset jossakin tuolin osassa löysiä ruuveja tai välystä, vika on korjattava heti, koska se voi vaikuttaa turvallisuuteen. Ota yhteyttä paikalliseen Apuvälinekeskukseen tai valmistajaan saadaksesi apua ja vastauksia. Kiristä aina kaikki nupit ja ruuvit istuimen säädön jälkeen.

SÄILYTYS

Työtuoli on säilytettävä kuivassa ja viileässä ympäristössä. Vältä tuolin altistamista kuumuudelle, kylmälle ja suoralle auringonpaisteelle. Metallipinnat voivat kuumentua voimakkaasti, jos ne altistuvat auringonpaisteelle.

Kylmällä ilmalla tuolin tulee lämmitä huoneenlämpöiseksi ennen käyttöä. Tuolia ei myöskään saa altistaa vedelle, muille nesteille tai kemikaaleille.

TYYPPIKILPI

Työtuolin tyyppikilpi sisältää kaikki tärkeät tekniset tiedot.

- 1) Tuotenimi
- 2) Tuotenumero
- 3) Valmistenumero
- 4) Valmistuspäivä
- 5) Käyttäjän enimmäispaino
- 6) CE-merkintä
- 7) Valmistajan nimi
- 8) Viivakoodi



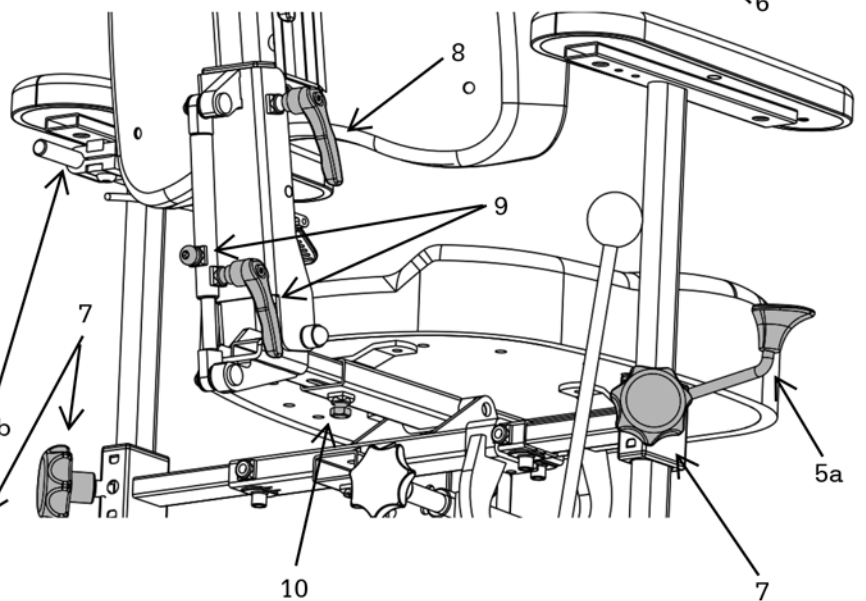
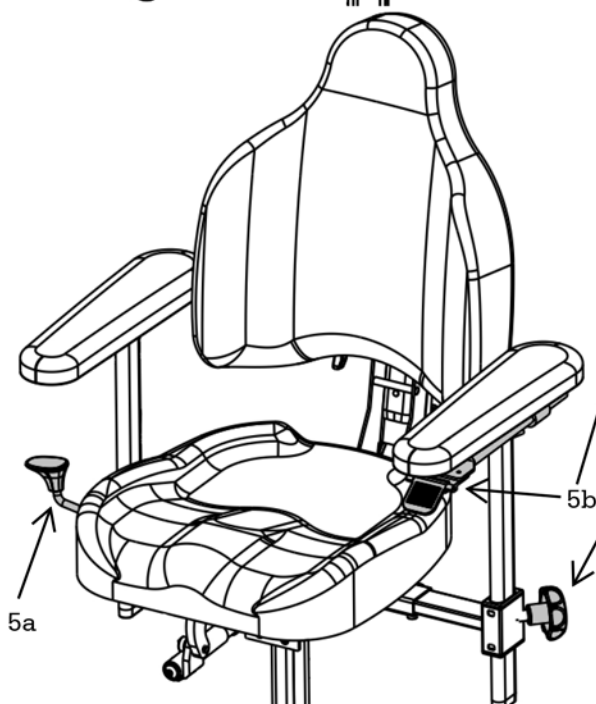
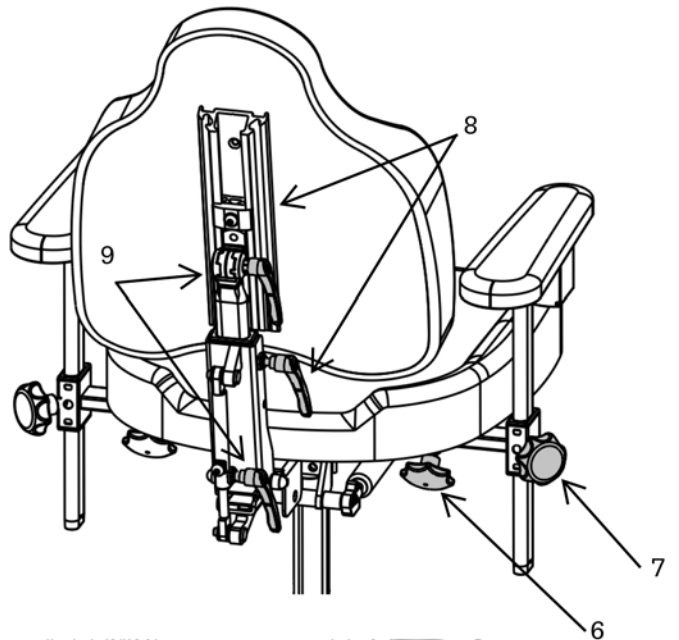
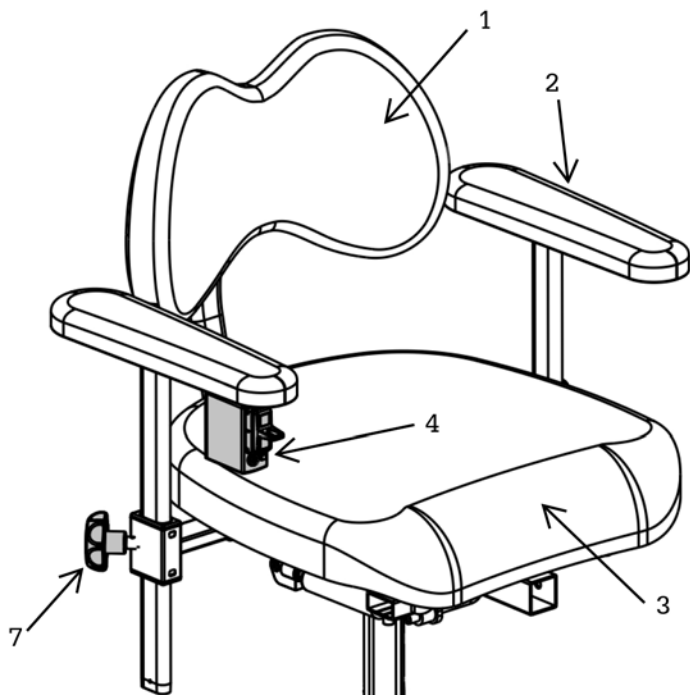
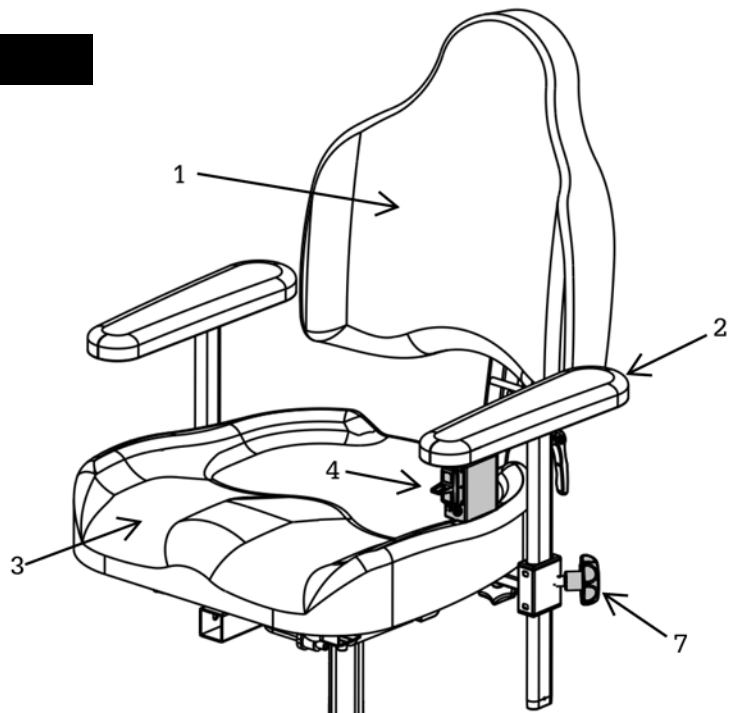
CE-MERKINTÄ



Tämä tuote on CE-merkitty direktiivin 93/42/ETY mukaan. CE-merkki on tyyppikilvessä.
Testattu ja hyväksytty standardien EN1335-1, -2, -3, EN-60601-1 ja EN 60601-1-2 mukaan.

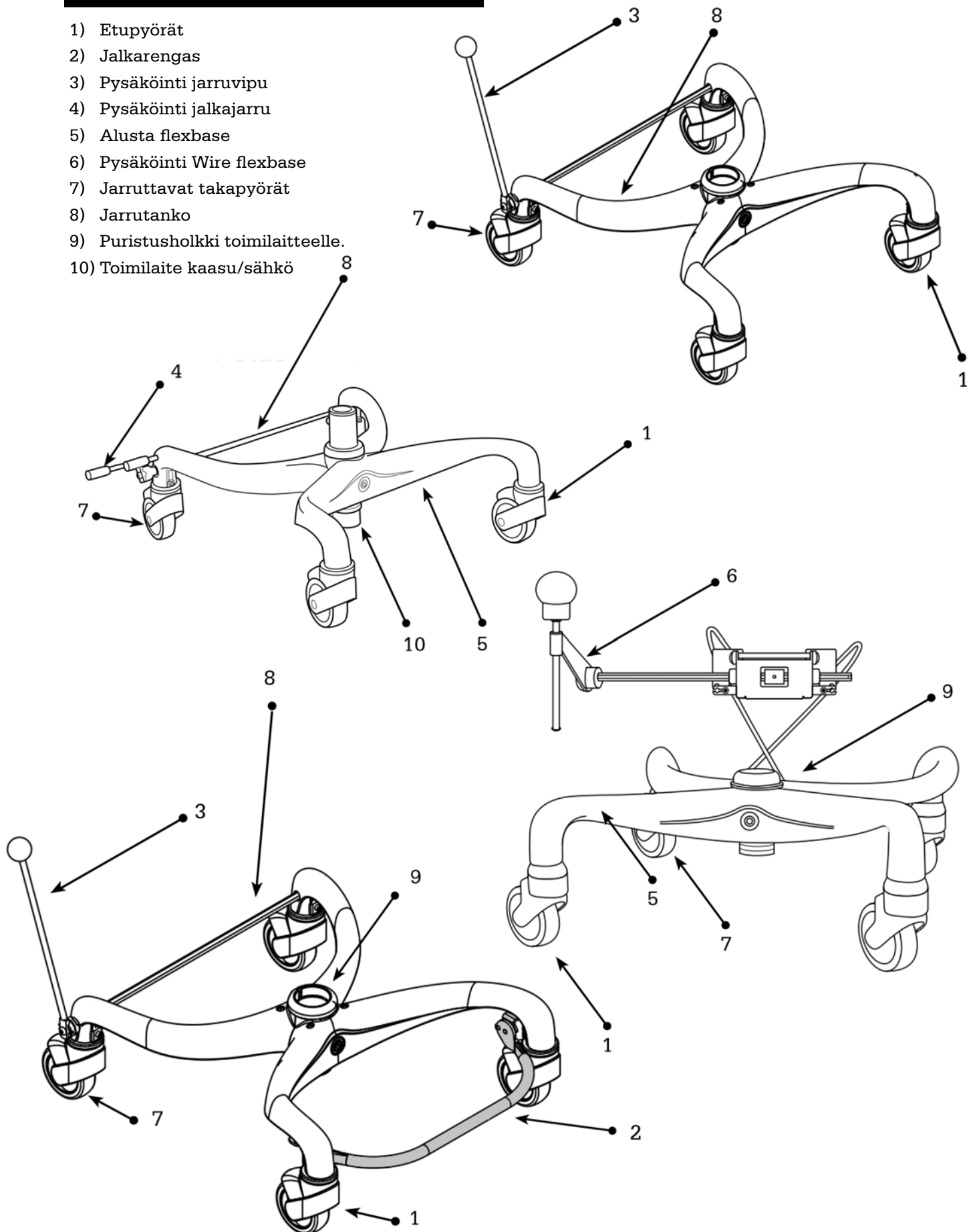
KUVAUS

- 1) Selkänoja
- 2) Käsinoja
- 3) Istuimet
- 4) Istuimen korkeussäätö SÄHKÖ
- 5) Istuimen korkeussäätö KAASU
 - a) Istuimen alla
 - b) Kyynärnojan alla
- 6) Kyynärnojan leveyssäätö
- 7) Kyynärnojan korkeussäätö
- 8) Selkänojan korkeussäätö
- 9) Selkänojan kulma
- 10) Istuinsyvyyyden säätö



KUVAUS

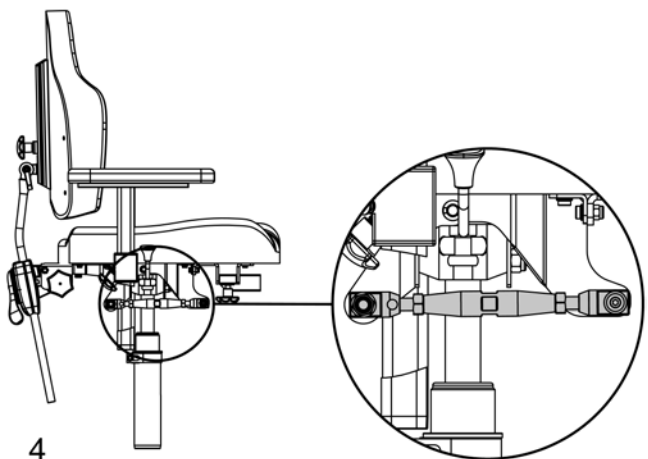
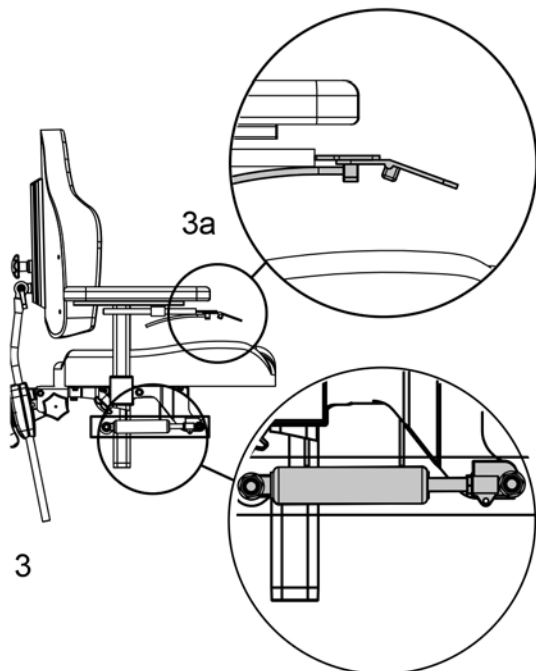
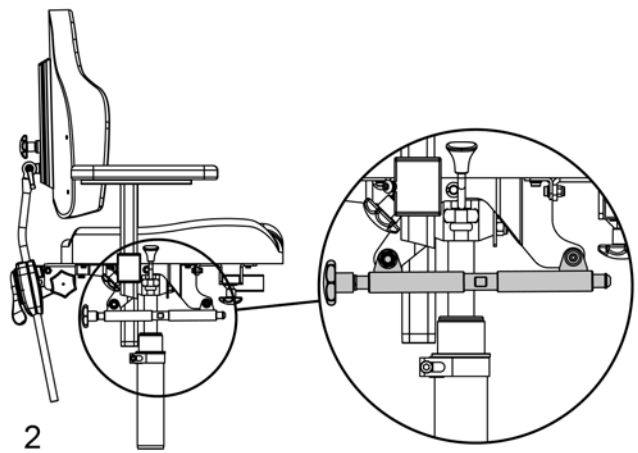
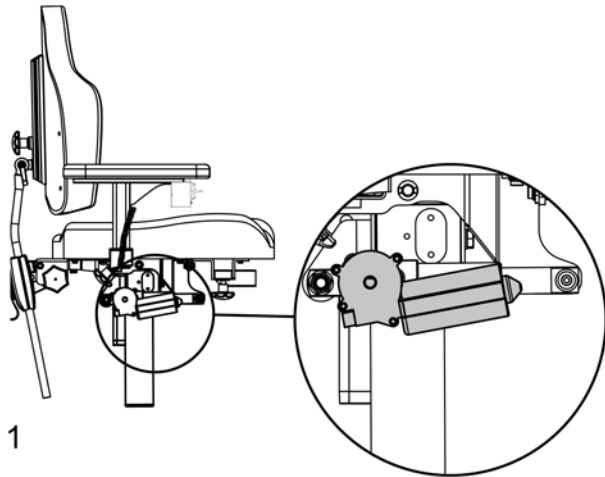
- 1) Etupyörät
- 2) Jalkarengas
- 3) Pysäköinti jarruvipu
- 4) Pysäköinti jalkajarru
- 5) Alusta flexbase
- 6) Pysäköinti Wire flexbase
- 7) Jarruttavat takapyörät
- 8) Jarrutanko
- 9) Puristusholkki toimilaitteelle.
- 10) Toimilaite kaasu/sähkö



ISTUIMEN KALLISTUS

Kulmaa voidaan säätää, jos sinulla on sähkökallistus (1), kampikallistus (2), kaasukallistus (3) tai vanttiruuvi (4).

- 1) Sähkökallistusta ohjataan keinukytkimellä.
- 2) Kampikallistuksessa istuimen kulmaa säädetään säätöpyörää pyörittämällä.
- 3) Kaasusäädetty kallistuskulma. Kallistuksen säädin on kyynärnojan alla. Säädin voidaan siirtää oikealta vasemmalle. Istuimen kallistuskulman säätämiseksi paina säädintä ylöspäin (3a), säädä haluamasi kulma ja vapauta säädin.
- 4) Vanttiruuvikallistus säädetään kiintoavaimella (17 mm).



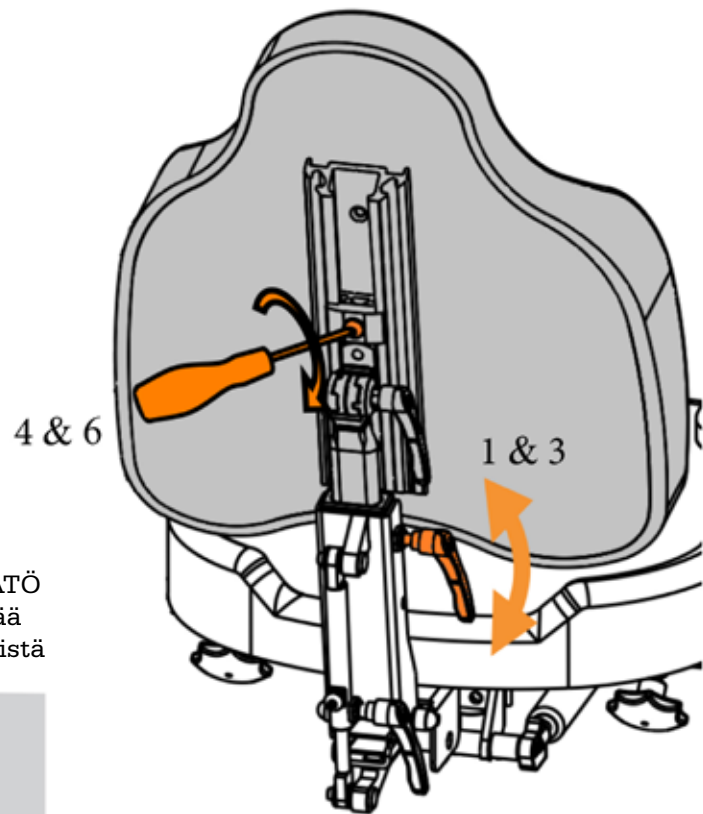
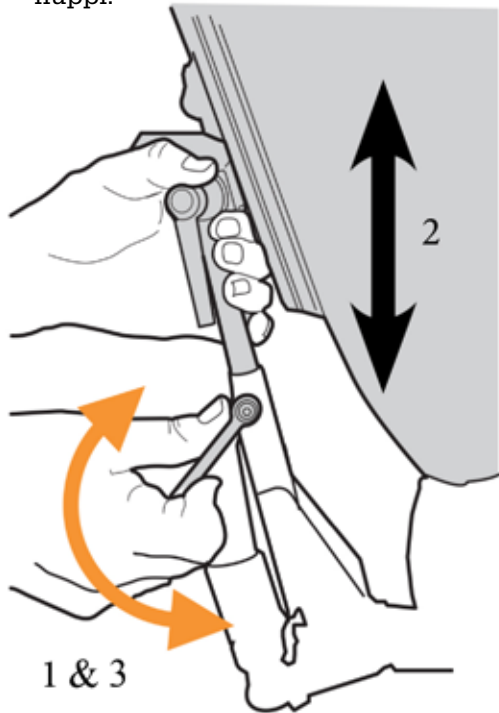
SELKÄNOJA - KORKEUS MULTIRYGG

Multirygg-selkänojassa voit säätää selkänojan korkeutta sekä vivun että säätöruuvien avulla saadaksesi parhaan mukavuuden käyttäjälle.

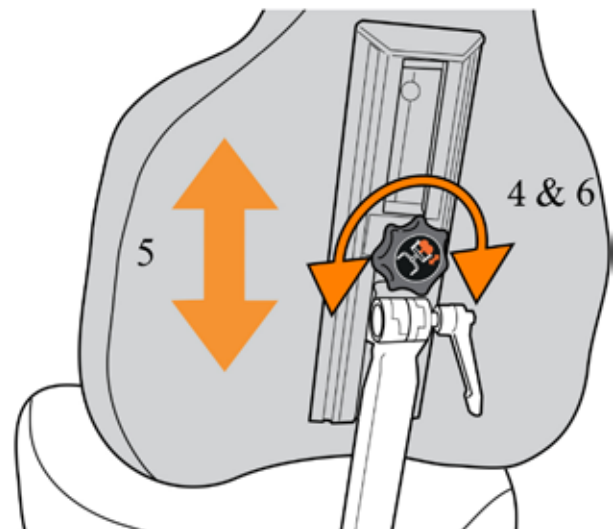
- 1) Löysää vipu kiertämällä sitä vastapäivään $\frac{1}{2}$ kierrosta.
- 2) Aseta haluttu selkänojan korkeus.
- 3) Lukitse vipu kiertämällä sitä myötäpäivään $\frac{1}{2}$ kierrosta.
- 4) Löysää selkänojan korkeuden säätöruuvi kiskossa.
- 5) Aseta haluttu selkänojan korkeus.
- 6) Lukitse säätöruuvi



SELKÄNOJAN KORKEUDEN SÄÄTÖ
Selkänojan korkeudensäätö: löysää nuppi. Aseta haluttu korkeus. Kiristä nuppi.



Löysää nuppi/ruuvit (3).
Aseta haluttu korkeus. Kiristä nuppi/ruuvi.



SELKÄNOJA - KULMA/MULTIRYGG

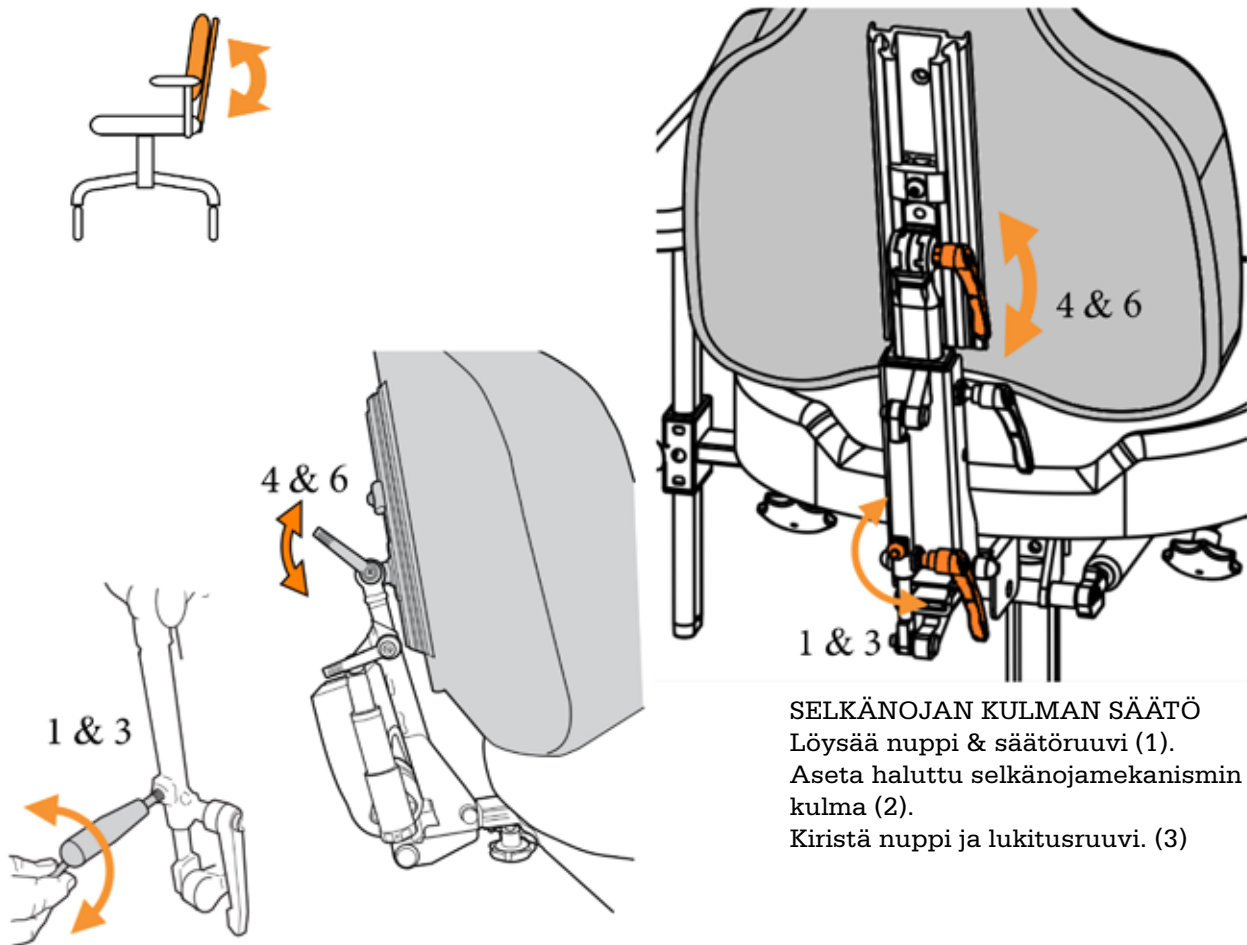
Multiryggselkänojassa voit säätää selkänojan kulman ja selkänojan tyynyn erikseen saadaksesi parhaan mukavuuden.

Selkänojan kulma

- 1) Löysää lukitusruuvi ja vipu, jolloin koko selkänojamekanismia voi kallistaa eteen tai taakse.
- 2) Aseta haluttu selkänojan kulma.
- 3) Lukitse lukitusruuvi ja vipu.

Selkätyyny

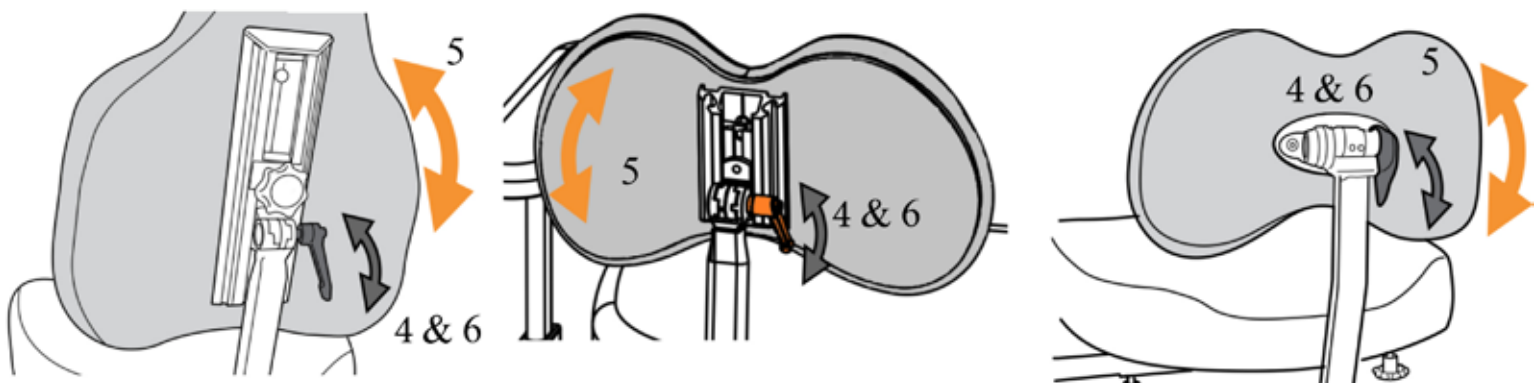
- 4) Löysää vipu kiertämällä sitä vastapäivään $\frac{1}{2}$ kierrosta.
- 5) Aseta haluttu selkänojan tyynyn kulma.
- 6) Lukitse vipu kiertämällä sitä myötäpäivään $\frac{1}{2}$ kierrosta.



SELKÄNOJAN KULMAN SÄÄTÖ

Löysää nuppi & säätöruuvi (1).
Aseta haluttu selkänojamekanismin kulma (2).
Kiristä nuppi ja lukitusruuvi. (3)

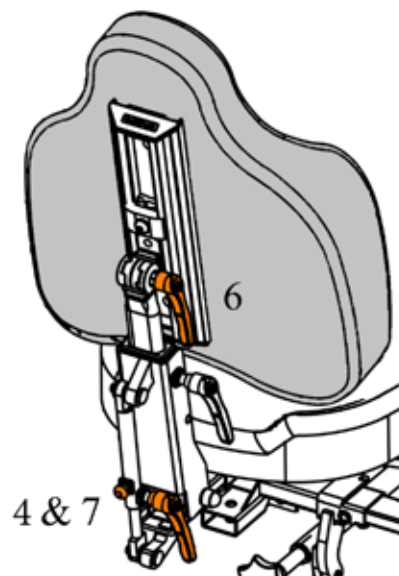
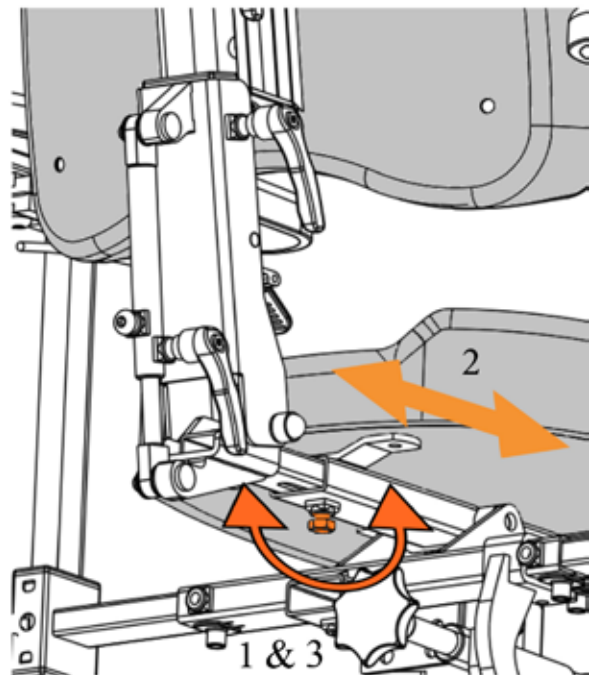
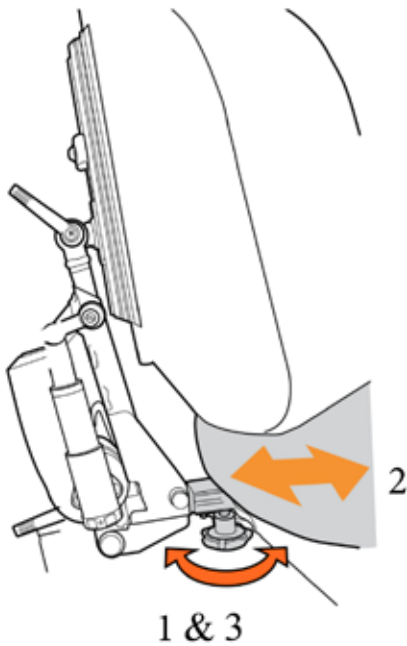
Löysää nuppi (4). Aseta haluttu selkänojatyydyn kulma (5). Kiristä nuppi/ruuvi (6).



SELKÄNOJA - ISTUINSYVYYS

Istuinsyvyys säädetään selkänojan avulla. Sääda haluttu istuinsyvyys siirtämällä selkänojaa eteen- tai taaksepäin. Istuinsyvyyden hienosäätö voidaan tehdä selkänojan kulmaa säätämällä.

- 1) Löysää lukitusruuvit/nuppi takareunassa istuimen alla
- 2) Työnnä selkänojamekanismia eteen tai taakse haluamaasi istuinsyvyyteen.
- 3) Kiristä lukitusruuvit/nuppi.
- 4) Istuinsyvyyden hienosäätöä varten löysää turvaruuvia ja selkänojan kallistuksen vipua.
- 5) Kallista selkänojaa eteen- tai taaksepäin.
- 6) Sääda sitten selkätyynyn kulma käyttämällä vipua.
- 7) Kiristä selkänojan kallistuksen vipu ja lukitusruuvi.

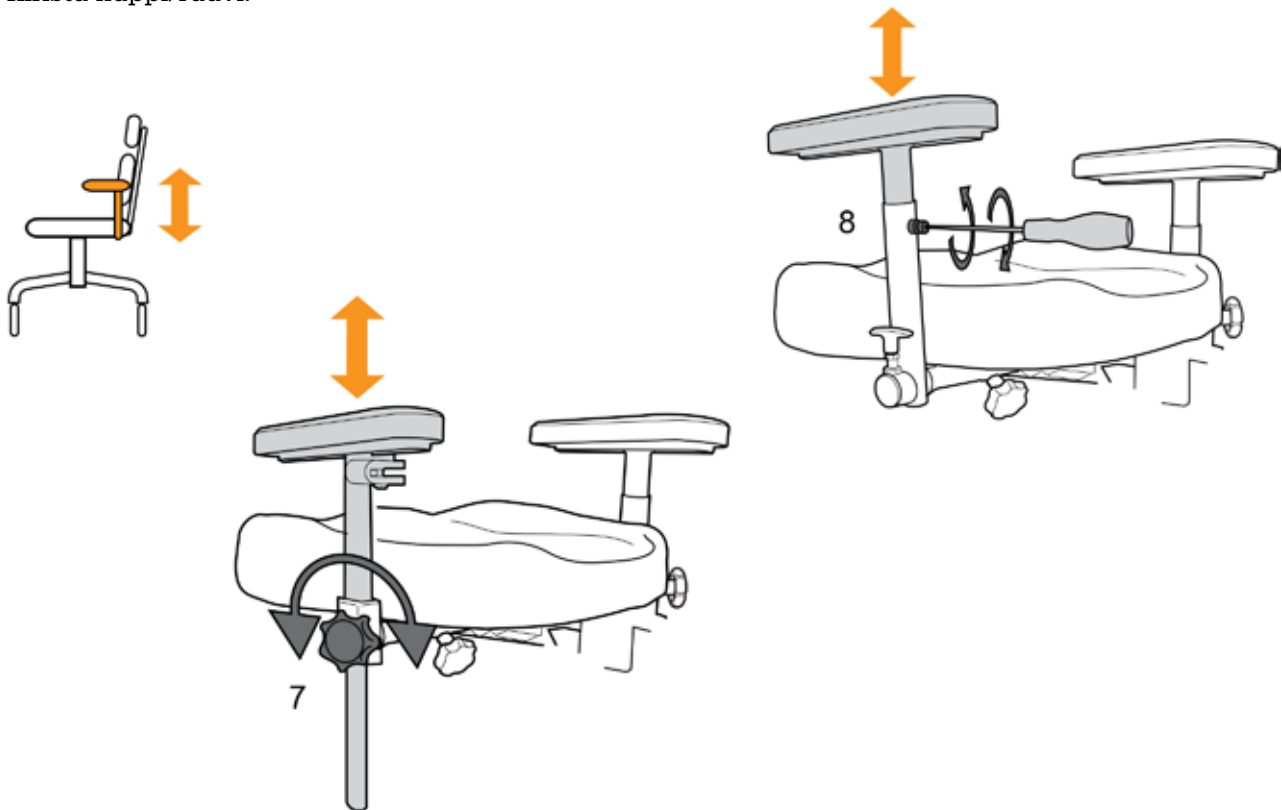


KYYNÄRNOJAT - ASETUKSET

Korkeudensäätö

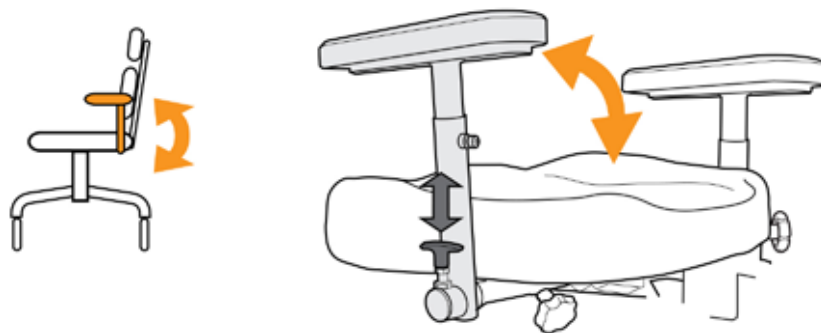
Löysää nuppi (7) tai ruuvi (8) ja aseta haluamasi korkeus.

Kiristä nuppi/ruuvi.



Taitettavat kyynärnojat

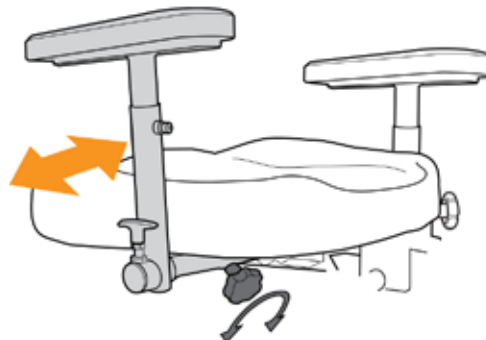
Vedä vipua ylöspäin ja käännä käsinoja sitten taaksepäin.



Kyynärnojan leveyssäätö

Löysää nuppi ja säädä haluttu leveys.

Kiristä nuppi.



PYSÄKÖINTI/JARRU

1) Vipujarru:

Jarruttaminen: Työnnä jarruvipua eteenpäin. Takapyörät lukittuvat.

Jarrun vapautus: Vedä jarruvipua taaksepäin ja istuin liikkuu vapaasti.

Jarruvipu voidaan helposti siirtää oikealta vasemmalle työkalulla.

2) Vaijerijarru:

Vaijerijarrun liike on päinvastainen.

Jarruttaminen: Vedä vipua taaksepäin. Taka- tai etupyörät lukittuvat.

Jarrun vapautus: Työnnä vipua eteenpäin ja istuin liikkuu vapaasti.

3) Jalkajarru:

Paina jarrupolkimen etuosa alas. Takapyörät lukittuvat.

Jarrun vapautus: Paina jarrupolkimen takaosa alas.

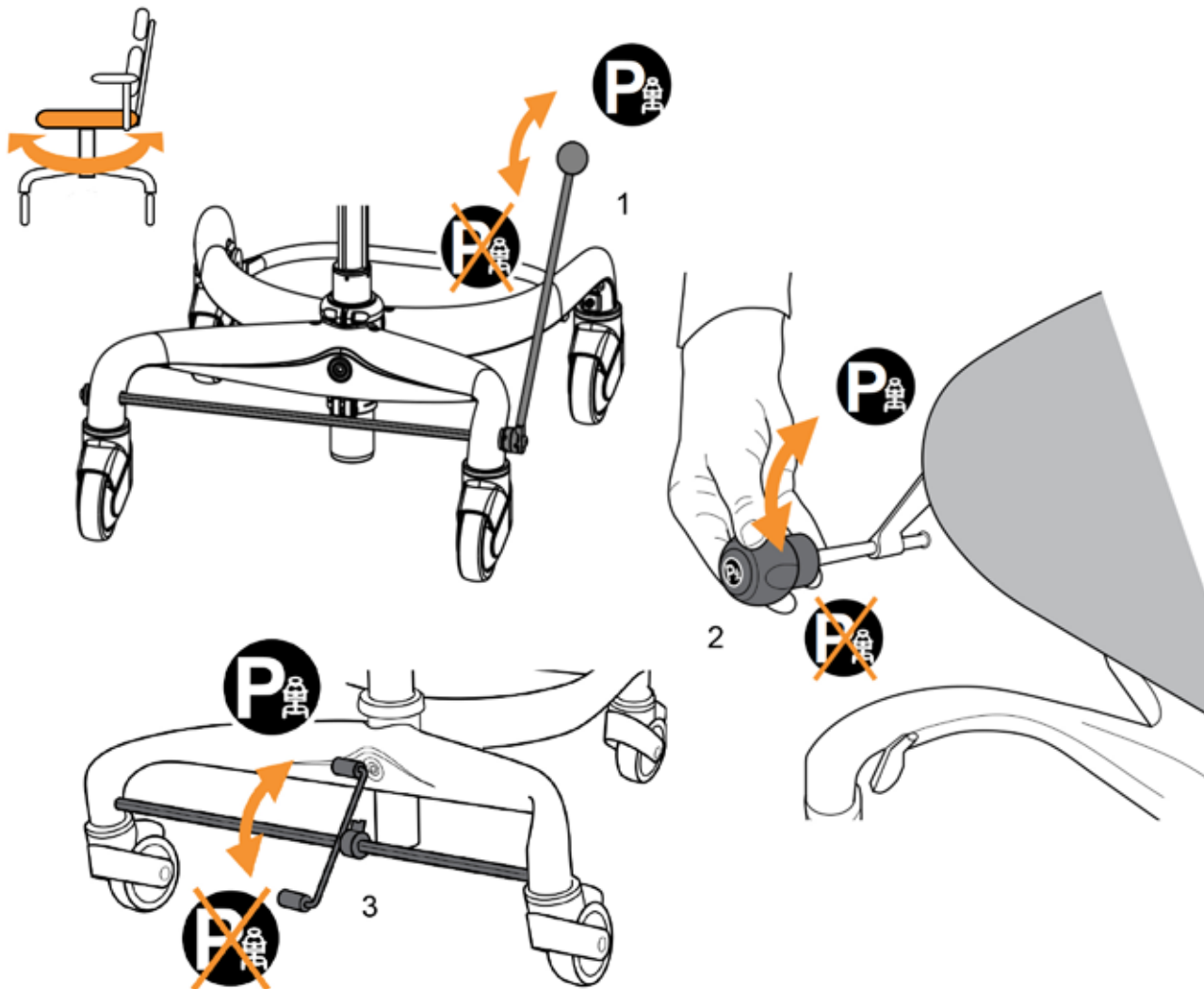
Jos jarrupolkimen halutaan toimivan päinvastoin, vivusto voidaan asentaa toisinpäin.



Loukkaantumisvaara!

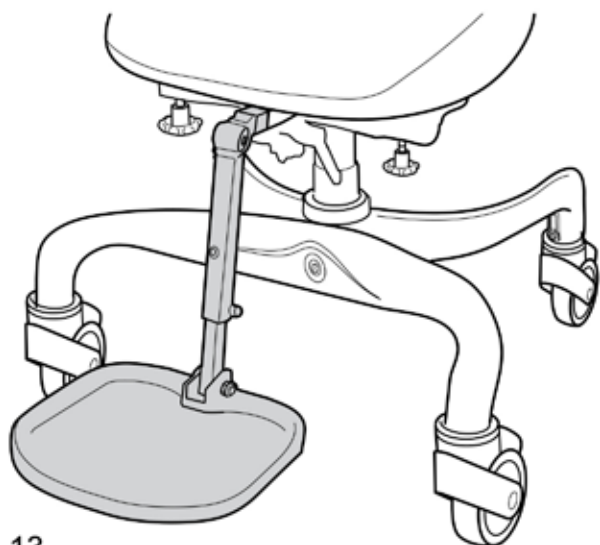
HUOM! Jarruta tuolia aina ennen kuin istut tuoliin tai nouset tuolista.

Varmista, että pyörien alla ei ole löysiä mattoja tai vastaavia, koska se voi heikentää jarrutustehoa.



JALKATUKI

Jalkatuesta on kaksi versiota: yksiosainen (13) ja jaettu (14). Saatavana lisävarusteena.



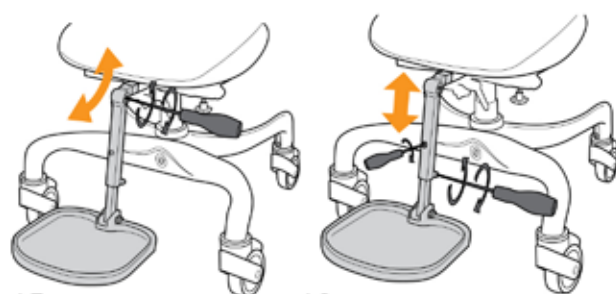
13

Asetukset:

15) jalan kulma

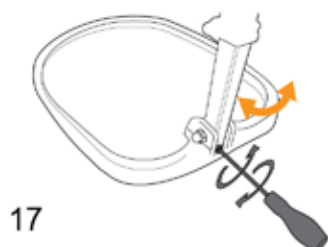
16) korkeus

17) jalkalevyn kulma ylhäällä

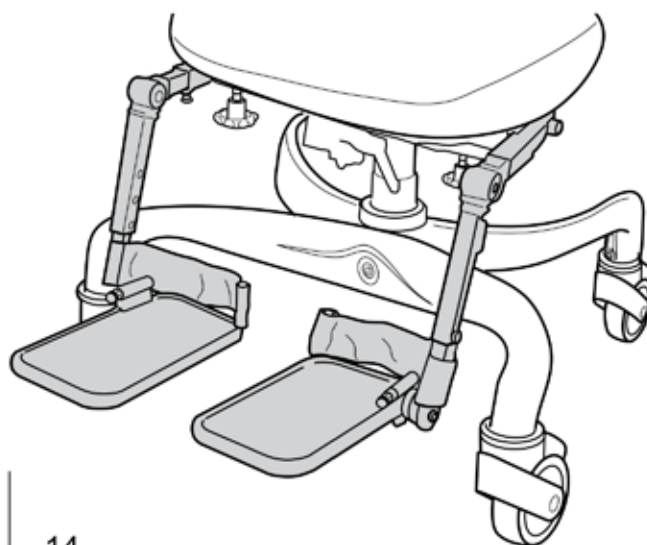


15

16



17



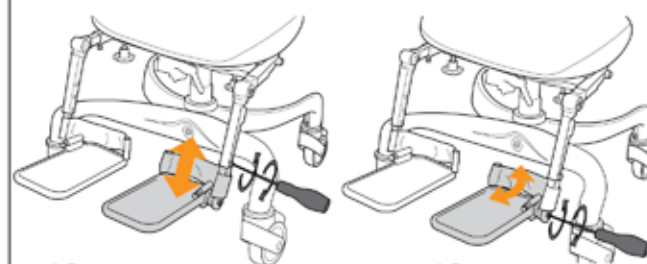
14

Asetukset:

18) korkeus

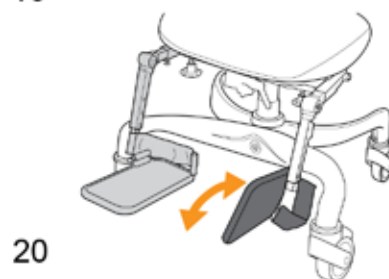
19) jalkakulma

20) taita ylös



18

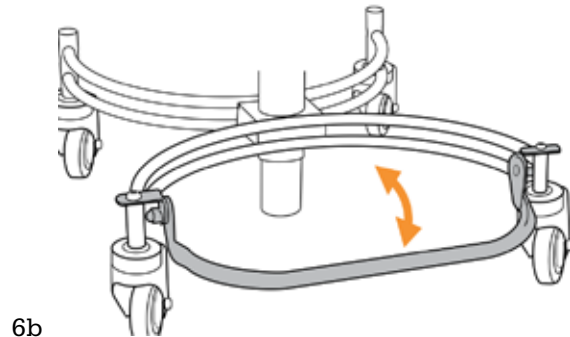
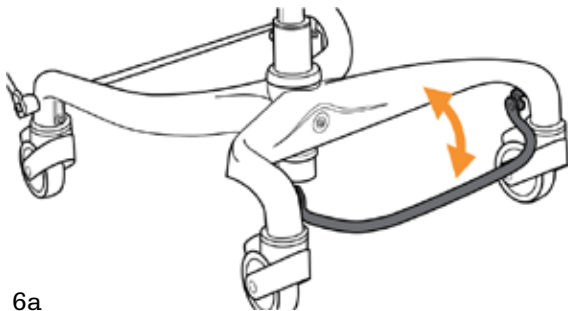
19



20

JALKARENGAS

Jalkarengas asennetaan neljällä ruuvilla kohtaan 6a ja kahdella ruuvilla kohtaan 6b rungon etuosaan. Jalkarengas voidaan taittaa ylös siirtymisen helpottamiseksi.



KIERTO

Kiertoa varten jarrut on kiristettävä.

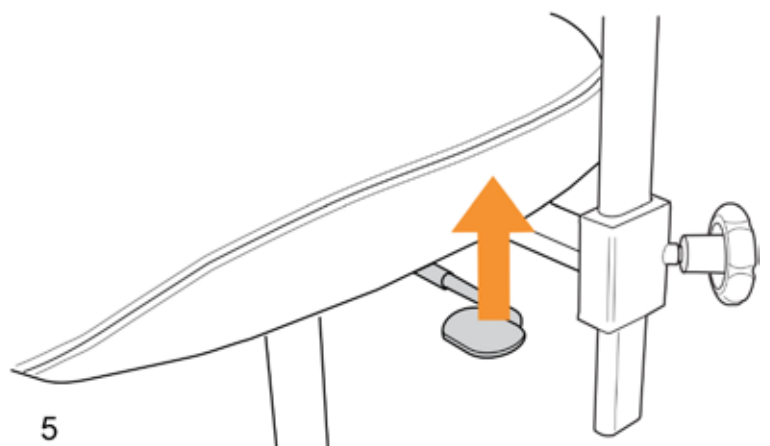
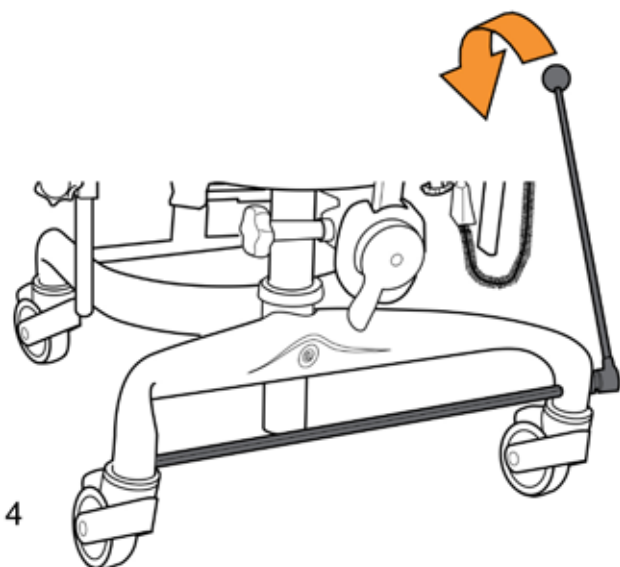
Kiristä jarru painamalla jarruvipua (4) alaspäin.

Vapauta jarru nostamalla jarruvipua (4) ylöspäin.

Nosta kiertovipua (5) ylöspäin, istuinta voidaan nyt kääntää 180 astetta.

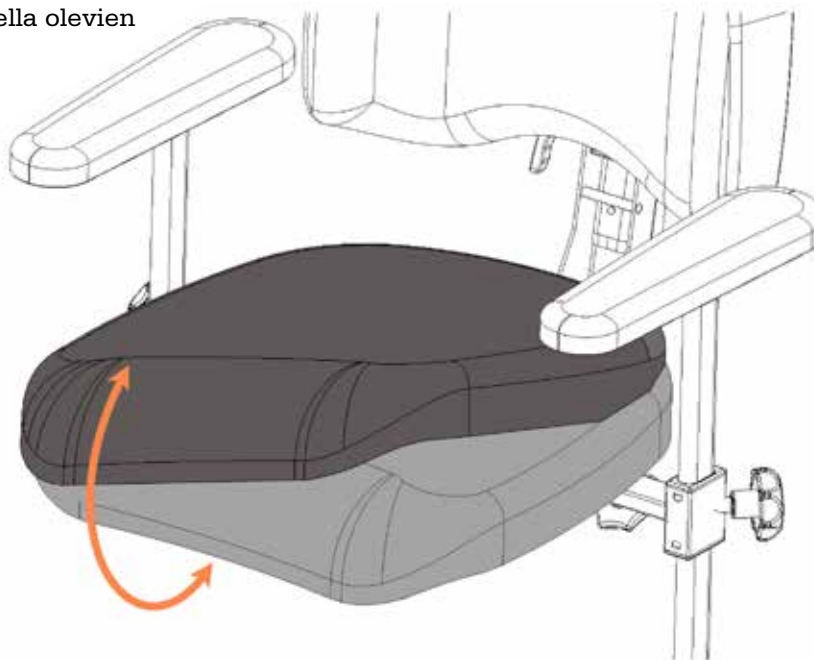
Istuin voidaan lukita viiteen kiinteään asentoon.

Lukitse istuin painamalla kiertovipu alas.



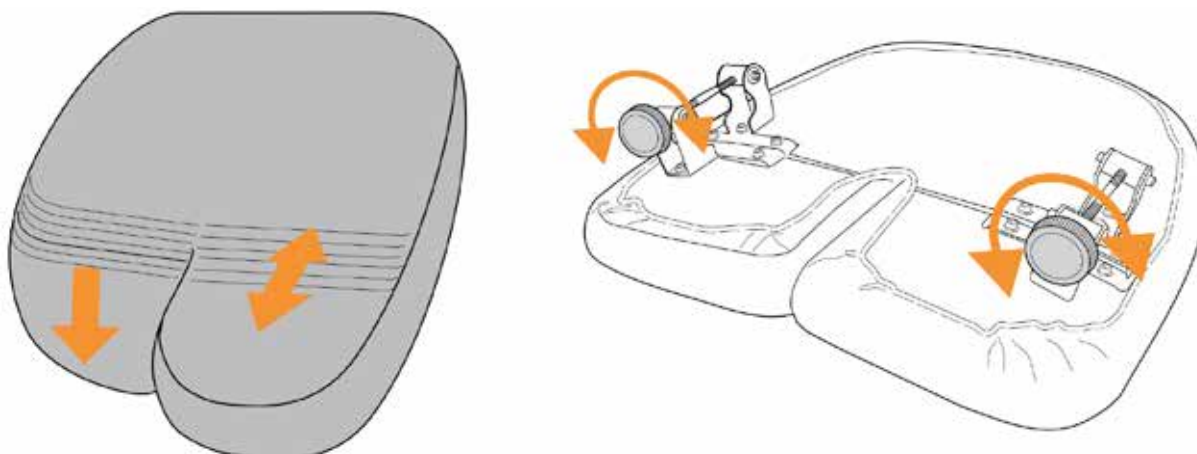
VERHOILU

Sekä istuimen että selkänojan verhoilu on helppo irrottaa ja asentaa. Istuinverhoilussa on inkontinenssisuoja. Verhoilu pestään sisäpuolella olevien pesuohjeiden mukaisesti.



COXIT-ISTUIN

Coxit-istuin nostetaan ja lasketaan yksilöllisesti säätöpyörillä.



AKUN LATAAMINEN

Jotta akut säilyttäisivät täyden suorituskykynsä mahdollisimman kauan, on tärkeää, että akut ladataan säännöllisesti.

Yleensä riittää, että akku ladataan 1-2 kertaa viikossa, mieluiten päivällä, jolloin tuolia ei käytetä.

Älä keskeytä lataamista ennen kuin se on valmis. Akut voidaan ladata sisällä asunnossa.

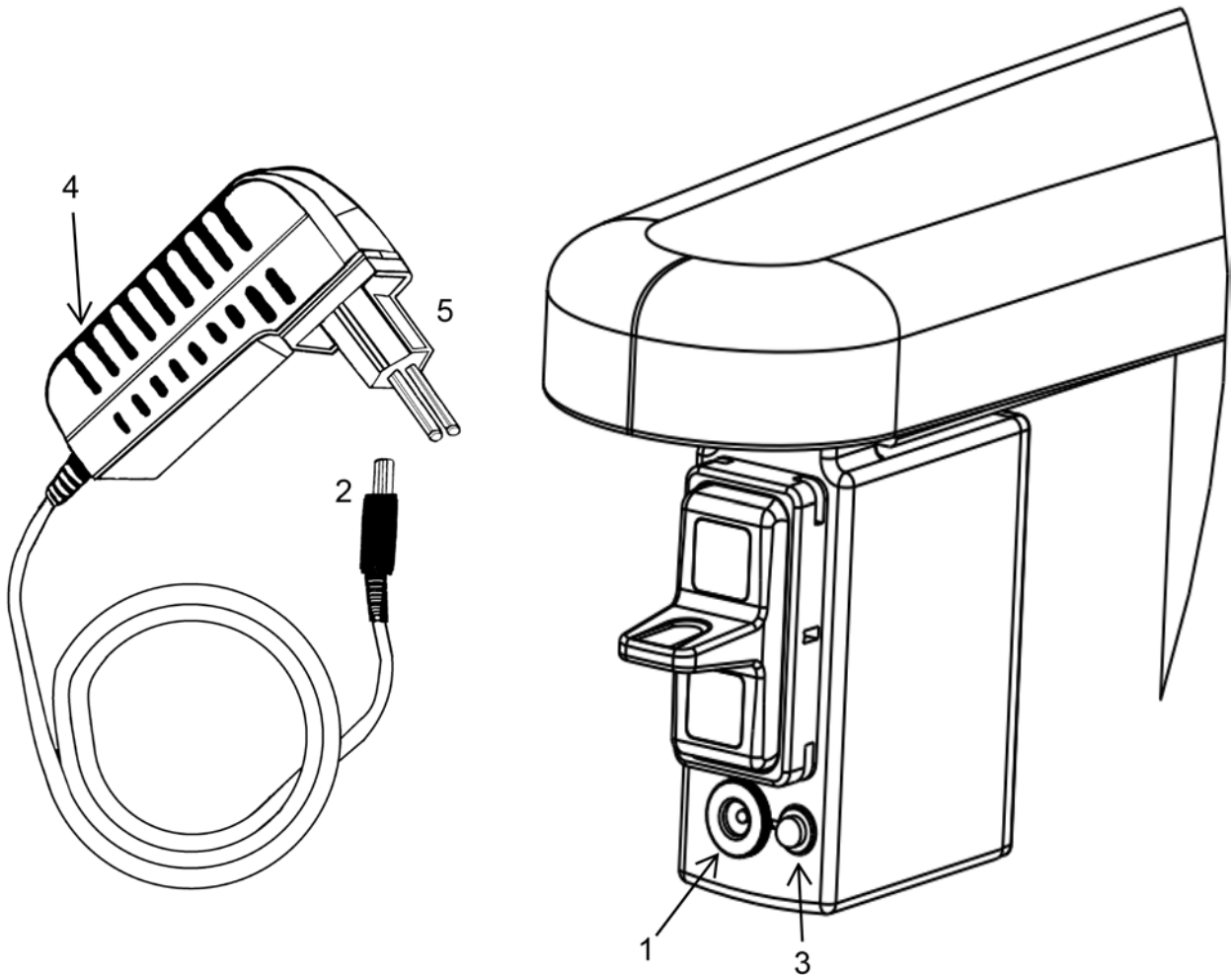
Säilytyksen yhteydessä akku tulisi ladata noin kerran kuukaudessa, jotta se ei tyhjene kriittiselle tasolle, jossa laturi ei enää aloita latausta.



Älä jätä latausta päälle pitkään ilman keskeytyksiä, koska se ei ole hyväksi akulle.

Älä jätä latausliitintä (2) liitännään (3) lataamisen jälkeen.

- 1) Tuoli on ladattava, kun ohjausrasian LED (1) palaa jatkuvasti, kun sitä ei käytetä. (Led (1) palaa käytön aikana)
- 2) Kytke latausliitin (2) tuolin liitännään (3). Led (4) laturin etupuolessa palaa vihreänä.
- 3) Kytke laturi (5) 230 V pistorasiaan. Laturin etupuolessa oleva LED (4) alkaa palaa punaisena.
- 4) Kun lataus on valmis, laturin (4) etupuolessa oleva LED palaa vihreänä.
- 5) Irrota ensin laturi (5) ja sitten latausliitin (2) liitännästä (3).



TEKNISET TIEDOT Työtuoli

Työtuoli SitRite/Forma/Junior

Data	Tiedot
Luokka	Työtuoli - ISO 180903
Paino sähkö	31 kg
Paino kaasu	23 kg
Käyttäjän paino	80- 140 kg istuimesta riippuen
Akku	24 V

YMPÄRISTÖOLOSUHTEET Työtuoli

Olosuhteet	Lämpötila	Kosteus	Ilmanpaine
Normaali käyttö	10 °C - 40 °C	10 % - 90 % RH	50 kPa - 106 kPa
Varastointi ja kuljetus	-5 °C - 40 °C	10 % - 90 % RH	50 kPa - 106 kPa

Tekniset tiedot Alusta

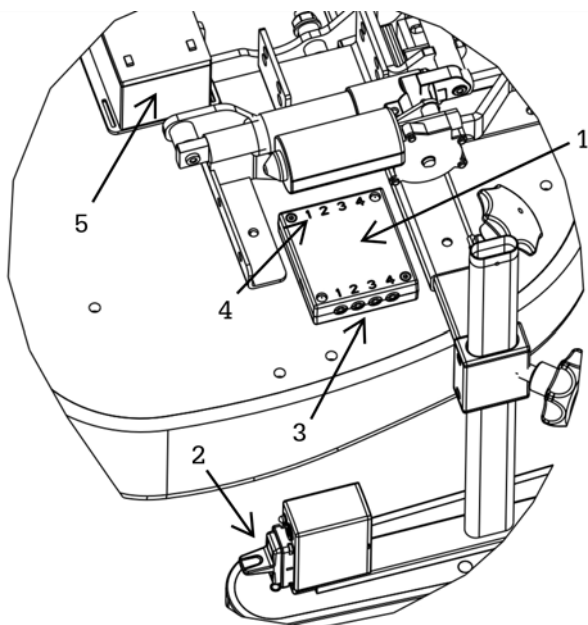
Flexbase

Data	Tiedot
Alustan leveys	58 cm
Alustan pituus	60 cm
Jarru	Alustaan asennettu/ istuimeen asennettu
Pyörien halkaisija	100 mm

Tekniset tiedot Elektroniikka

Flexbase

Data	Tiedot
Tulojännite	100-240VAC/50-60Hz/ maks 0,35 A
Virrankulutus	1 A
Jännite	+24 V DC
Sähköiskusuoja	Class 1 Equipment
Kotelointiluokka	IPX0
Työsykli	Ajoittainen käyttö MAX 2 minuuttia PÄÄLLÄ, 18 minuuttia POIS



Elektroniikka

- 1) Pääyksikkö
- 2) Ohjausrasia
- 3) Ohjausrasian liitäntä
- 4) Toimilaitteen liitäntä
- 5) Akku

Tekniset tiedot Istuin

	Forma	SitRite
Data	Tiedot	Tiedot
Istuin (leveysxsyvyys)	40x40, 40x45, 45x45, 50x50 cm	40x40, 40x45, 45x45 45x50, 50x50 cm
Istuimen leveys (käsinojen välillä)	38-56 cm	38-56 cm
Istuimen syvyys	40-59 cm	40-59 cm
Istuinkorkeus, kaasuu (korkeus istuimen alapintaan) *	37-52, 43-63 cm	37-52, 43-63 cm
Istuinkorkeus, sähkö (korkeus istuimen alapintaan) *	37-55, 43-68 cm	37-55, 43-68 cm
Istuimen kallistus sähkö, kaasuu, kampi ja vanttiruuvi	-22°...15°	-22°...15°
Selkänoja, korkeus, säädettävä *	23-58, 37-62 cm	23-58, 37-62 cm
Selkänoja (leveys x korkeus) *	37x23, 37x48, 37x46 cm	37x43, 42x45, 47x47 cm
Selkänojan kulma	30°	30°
Verhoilu	Musta Atlantic	Musta Atlantic
Kyynärnoja, korkeus, säädettävä	0-26 cm	0-26 cm
Kyynärnojalevy	30x8x6 cm	30x8x6 cm
Coxit-istuin (leveysxsyvyys)	45x45, 50x50 cm	45x45, 50x50 cm
Kierto *	180°, lukittava	180°, lukittava

* Mallista riippuen

	SitRite Junior
Data	Tiedot
Istuin (leveysxsyvyys) *	29x32, 32x36, 36x40, 36x45, 40x40, 40x45 cm ** ABC 32x36, 36x40 cm
Istuimen leveys (käsinojen välillä)	27-52 cm
Istuimen syvyys	32-45 cm
Istuinkorkeus, kaasuu (korkeus istuimen alapintaan) *	41-56, 48-68 cm
Istuinkorkeus, sähkö (korkeus istuimen alapintaan) *	41-58, 45-70 cm
Istuimen kallistus sähkö& kaasuu	-22°...12°
Istuimen kallistus kampi ja vanttiruuvi	-16 ... 20°
Selkänoja, korkeus, säädettävä *	37-54 cm
Selkänoja (leveys x korkeus) *	30x37, 37x43 cm
Selkänojan kulma	30°
Verhoilu	Musta Atlantic
Kyynärnoja, korkeus, säädettävä	0-26 cm
Kyynärnojalevy, lapsen	25x8x3

* Mallista riippuen

** Muu istuin kuin SitRite

Eurovema

Creates mobility and ergonomics.